FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 152
Enu 23

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 152 Charlevoix — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Sainte au Pic — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 — 3701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Wilfrid Tremblay — {Enumerator. / Recenseur.} 12, Juin,

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.							PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (Specify age w... / INFIRME (Spécifier l'âge auquel l'infir...	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Worker on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in lumber camp", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "au chantier", "dans la fabrique", "au magasin", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure si l'ouvrier employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during the year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education during the year of age at College, School or University. / Coût de l'éducation dans l'année de l'âge au Collège, à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
1		Belley Adianna	Sainte au Pic	F	Chef	M	Janvier	1876	40	Can.			Français	Canadien	Catholique	aucun																										
2		" Mary	"	F	Fille	C	Décembre	1899	13				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
3		" Narcisse	"	M	Fils	C	Janvier	1901	12				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
4		" Amélie	"	F	Fille	C	Octobre	1903	9				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
5		" Elysée	"	M	Fils	C	Octobre	1905	7				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
6		" Michel	"	M	Fils	C	Avril	1906	6				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
7		" Joseph	"	M	Fils	C	Février	1908	4				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
8	71	71 Bergeron Francois	"	M	Chef	M	Mai	1865	45				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-50	non	oui	non	40		6m		450																	
9		" Olivine	"	F	Epouse	M	Septembre	1870	40				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
10		" Emilia	"	F	Fille	C	Mai	1893	17				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
11		" Irenee	"	M	Fils	C	Juillet	1895	15				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	non	oui	non																					
12		" Virginie	"	M	Fille	C	Novembre	1898	12				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
13		" Philippe	"	F	Fille	C	Mai	1899	11				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
14		" Leopold	"	M	Fils	C	Octobre	1901	9				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
15		" Robert	"	M	Fils	C	Juillet	1902	8				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
16		" Lizette	10 "	F	Fille	C	Mai	1904	6				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
17		" Roland	"	M	Fils	C	Août	1907	3				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
18	72	72 Bergeron Gaspard	"	M	Chef	M	Novembre	1881	29				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	non	oui	non	12		6m		400		1000	4%	33.33													
19		" Marie Jeanne	"	F	Epouse	M	Septembre	1883	27				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
20		" Zoé	"	F	Fille	C	Septembre	1901	9				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
21		" Raoul	6 "	M	Fils	C	Août	1907	3				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
22		" Philomène	"	F	Fille	C	Juin	1909	1				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
23		" Evangeline	"	F	Fille	C	Juin	1910	1/12				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
24	73	73 Lavoie Edouard	"	M	Chef	M	Octobre	1878	32				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	non	oui	non	30		6m		400		1000	4%	13.20													
25		" Amelia	"	F	Epouse	M	Janvier	1880	32				Français	Canadien	Catholique	Modiste	7-2-36			oui																						
26		" Rosaire	"	M	Fils	C	Octobre	1903	6				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
27		" Marie Blanche	7 "	F	Fille	C	Août	1905	7				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
28		" Lucien	"	M	Fils	C	Août	1906	6				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
29		" Georgia	"	F	Fille	C	Novembre	1907	3				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
30		" Emile	"	M	Fils	C	Août	1910	1/12				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
31	74	74 Savard Joseph	"	M	Chef	M	Février	1868	42				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	non	oui	non	50		6m		500		1000	4%	20.30													
32		" Lidia	5 "	F	Epouse	M	Août	1881	31				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
33		" Regina	"	F	Fille	C	Mars	1904	8				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
34		" Roberta	"	F	Fille	C	Octobre	1907	3				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
35		" Roland	"	M	Fils	C	Janvier	1909	1				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
36	75	75 Harvey Johnny	"	M	Chef	M	Mai	1884	28				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-9-00	non	oui	non	30		6m		300																	
37		" Odile	"	F	Epouse	M	Avril	1883	29				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
38		" Blanche	4 "	F	Fille	C	Novembre	1907	5				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
39		" Lysette	"	M	Fille	C	Mars	1910	3				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
40	76	76 Boily Oscar	"	M	Chef	M	Juillet	1869	41				Français	Canadien	Catholique	Voiturier	1-7-60			Mixte																					
41		" Blanche	"	F	Epouse	M	Mars	1866	46				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
42		" Jean Charles	6 "	M	Fils	C	Décembre	1901	15				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-2-00	non	oui	non	10		6m		100																	
43		" Philomène	"	F	Fille	C	Janvier	1897	14				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
44		" Joseph	"	M	Fils	C	Mars	1899	13				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
45		" Brigide	"	F	Fille	C	Décembre	1905	7				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
46	77	80 Tagne Edilon	"	M	Chef	M	Juin	1880	30				Français	Canadien	Catholique	journalier	1-2-00	non	oui	non	30		6m		600																	
47		" Ernest	3 "	M	Fils	C	Juillet	1901	21				Français	Canadien	Catholique	Pêcheur	1-6-21	non	oui	non																					
48		" Rosanna	"	M	Fille	C	Octobre	1907	12				Français	Canadien	Catholique	aucun																									
49	78	81 Tremblay Lettre		M	Chef	M		1861	51				Français	Canadien	Catholique	Ouvrier	1-2-00	non	oui	non	Entrepreneur	32	6m		400																
50		" Louis	4 "	M	Epouse	M	Mars	1871	41				Français	Canadien	Catholique	aucun																									